

Porównanie tłumaczeń Habakuka 1:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	(On) je wszystkie podnosi hakiem,* wyciąga je** swoją siecią, gromadzi je w swym niewodzie*** i dlatego cieszy się i raduje, ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Wszystkie je podnosi hakiem : Wszystkie one idą w górę na haku 1QpHab.

²⁾ wyciąga : i wyciąga 8HevXIIgr G.

³⁾ Po niewodzie 1QpHab wtrąca: dlatego składa ofiarę swojej sieci, z w. 16.